

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/2001/36  
14 August 2001

ARABIC  
Original: ENGLISH/ARABIC

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان

اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان

الدورة الثالثة والخمسون

البند ٤ من جدول الأعمال

### الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

مذكرة شفوية مؤرخة في ١٠ آب/أغسطس ٢٠٠١ موجهة من البعثة

الدائمة للعراق لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى أمانة اللجنة

الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان

تقدم البعثة الدائمة لجمهورية العراق لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف تحياتها إلى أمانة الدورة الثالثة والخمسين للجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان وتشرف بأن ترفق طيه نسخة من البيان الذي أدلى به وفد جمهورية العراق والمعنون "العولة وآثارها على التمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان".

وترجو البعثة الدائمة لجمهورية العراق من أمانة اللجنة الفرعية أن تفضل تعميم هذا البيان\* كوثيقة رسمية من وثائق الدورة الثالثة والخمسين للجنة الفرعية في إطار البند ٤ من جدول الأعمال المعنون "الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية".

\* المرفق مستنسخ كما ورد، وباللغتين العربية والإنكليزية فقط.

PERMANENT MISSION OF THE  
REPUBLIC OF IRAQ TO THE  
UNITED NATIONS OFFICE  
GENEVA

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



الممثلة الدائمة لجمهورية  
العراق  
لدى مكتب الأمم المتحدة  
جنيف

بيان وفد حكومة جمهورية العراق

الى

الدورة (٥٣) للجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الانسان

البند (٤) الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية:-

"العولمة وآثارها على التمتع الكامل بجميع حقوق الانسان"

## العولمة وآثارها على التمتع الكامل بجميع حقوق الانسان

السيد الرئيس

لقد حظي موضوع العولمة باهتمام عالمي خلال السنوات العشر الماضية قد يكون أكبر مما حظيت به أية قضية أخرى على المستوى الدولي. ولقد سلطت الاحتجاجات المناهضة للعولمة منذ عام ١٩٩٩ في سياتيل ومؤخراً في جينوى أثناء انعقاد قمة الدول الصناعية الثمانية، الضوء على الأوجه المتعددة للعولمة واثرها المحتمل على مجموعة واسعة من العلاقات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والسياسية، وفي المقدمة منها تعزيز وحماية حقوق الانسان.

إن العولمة، ومن خلال السياسات الليبرالية الحديثة التي تعتمد عليها، انما ترسم صورة قائمة للمستقبل، فبعد قرن طغت فيه الافكار الاشتراكية والديمقراطية ومبادئ العدالة الاجتماعية، تلوح اليوم في الأفق حركة مضادة تقنع كل ما حققته الطبقة العاملة والطبقة الوسطى من مكتسبات. ان زيادة البطالة، وانخفاض الاجور، وتدهور مستويات المعيشة، وتقليص دور الحكومات في الامن الاجتماعي التي تقدمها الدولة، واطلاق آليات السوق وتفاقم التفاوت في توزيع الدخل هي من ابرز الامور التي ترسم ملامح الحياة الاقتصادية والاجتماعية في غالبية دول العالم في ظل العولمة.

ومن التحديات التي تطرحها العولمة تهديد الهوية الثقافية للشعوب من خلال وسائل الاتصال الحديثة التي تملكها الدول المتقدمة والتي تدعو الى عولمة القيم الاجتماعية، وهذا بطبيعة الحال يقود الى تفتيت نظام القيم للشعوب، ويكسب منظومة جديدة من المعايير الغربية عن الواقع الاجتماعي والثقافي الذي تنتمي اليها، وبذلك تطيح العولمة بالحدود القومية للدول وبثقافة الشعوب سيما وان من يمتلك وسائل الاتصال الحديثة هو الذي يفرض ثقافته وقيمه على الطرف الاخر.

السيد الرئيس

إن حقوق الانسان لا يمكن لها ان تنمو في ظل ظروف غير مستقرة سياسياً واقتصادياً، ولما كانت العولمة تعني حرية التجارة واطلاق آلية السوق ورفع الحواجز والحدود امام حركة انتقال رأس المال وفرض برامج التكاليف الهيكلية

4.

والخصخصة، وتزايد الهوة بين الفقراء والاعنياء، فانها تعني تدهور الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية ومصادرة السيادة الاقتصادية للدول وانتقالها الى المؤسسات الاقتصادية الدولية المهيمنة مثل صندوق النقد الدولي والبنك الدولي والشركات متعددة القومية.

إننا، ومن خلال رؤية موضوعية للواقع الراهن، نستطيع القول ان الخيار المتاح لمواجهة التحديات التي تفرضها العولمة هو أن تتضافر الجهود من أجل إقامة كتلتا اقليمية تحقق تعاوناً في الميادين الاقتصادية والسياسية للدول المنضوية تحت لوائها من أجل حفظ التوازن الدولي وتحقيق السلام والتقدم والتحرر من التبعية والهيمنة التي تدعو لها العولمة.